

# Product Health and Safety Data Sheet

## Polyflor Resilient Flexible Vinyl Floorcovering

### 覆盖物产品健康和安全数据表

### 保丽弹性柔性乙烯基地板

<p>1. Identification of the substance / preparation and of the company undertaking</p> <p>物质/制剂和公司业务的标识</p>	<p>1.1 Product Name 产品名称</p> <p><b>Polyflor Forest FX</b> <b>Polyflor Acoustic Forest FX</b> <b>Polyflor Expona Flow</b> <b>Polyflor Bloc PUR</b> <b>Polyflor Silentflor</b></p> <p>1.2 Company Details 公司详细信息</p> <p>Polyflor Limited P O Box 3 Radcliffe New Road Whitefield Manchester M45 7NR 保丽有限公司 英国曼彻斯特怀特菲尔德雷德里夫新路第3号邮政信箱, 邮编M45 7NR Tel/ 电话: 0161 767 1111 Fax/ 传真: 0161 767 1100 Email/ 电子邮件: msds@polyflor.com</p>
<p>2. Hazards identification</p> <p>危害识别</p>	<p>These products are non-hazardous</p> <p>这些产品无危害</p>
<p>3. Composition / information on ingredients</p> <p>组成/成分信息</p>	<p>3.1 There are no substances in this product presenting a health or environmental hazard within the meaning of the Chemicals (Hazard Information &amp; Packaging for Supply) Regulations.</p> <p>本产品中不存在《化学品（危害信息和供应包装）条例》所指的健康或环境危害物质。</p>
<p>4. First aid measures</p> <p>急救措施</p>	<p>4.1 Inhalation: no specific measure required 吸入：无需采取具体措施 Skin Contact: no specific measure required 皮肤接触：无需采取特定措施 Eye Contact: no specific measure required 眼部接触：无需采取特定措施 Ingestion: no specific measure required 摄入：无需采取特定措施</p>
<p>5. Fire fighting measures</p> <p>消防措施</p>	<p>5.1 Suitable extinguishing media: Water spray jet, foam, dry powder, carbon dioxide. 合适的灭火介质：喷水、泡沫、干粉、二氧化碳。 5.2 Extinguishing media that must not be used: Not applicable. 不得使用的灭火介质：不适用。 5.3 Special exposure hazard arising from the substance or preparation itself, combustion products, resulting gases: Hazardous combustion products: carbon monoxide and hydrogen chloride. 由物质或制剂本身、燃烧产物、产生的气体引起的特殊暴露危险：危险燃烧产物：一氧化碳和氯化氢。 5.4 Special protective equipment for fire fighting: Use respiratory protection independent of recirculated air. 消防专用防护设备：使用独立于再循环空气的呼吸防护。</p>
<p>6. Accidental release measures</p> <p>泄漏处理方法</p>	<p>6.1 Personal precautions: No special measures required. 个人预防措施：无需采取特殊措施。 6.2 Environmental precautions: No special measures required. 环境预防措施：无需采取特殊措施。 6.3 Methods for cleaning up: Dispose of according to regulations. 清理方法：按规定处置。</p>
<p>7. Handling and storage</p> <p>搬运和储存</p>	<p>7.1 General information: No special protective measures required. 一般信息：无需采取特殊防护措施。 7.2 Handling: Normal safe handling practices must be applied. 搬运：必须采用正常的安全搬运方法。 7.3 Storage: It is recommended that rolls are stored in the vertical position and restrained in position using safety chains or straps. 储存：建议将卷材存在垂直位置，并使用安全链或安全带将其限制在适当位置。</p>
<p>8. Exposure controls / personal protection</p> <p>接触控制/个人防护</p>	<p>8.1 Personal protection equipment: None required. 个人防护设备：不需要。</p>

<b>9. Physical and chemical properties</b> 理化性质	9.1 Appearance: solid sheet or solid sheet with foam backing in various designs/colours. 外观: 各种设计/颜色的实心卷材或带泡沫背衬的实心卷材。 9.2 Specific Gravity: Dependant upon product type with a range between 1.20 and 1.80. 比重: 取决于产品类型, 范围在1.20和1.80之间。																				
<b>10. Stability and reactivity</b> 稳定性和反应性	10.1 General information: If stored and handled in accordance with standard industry practices no hazardous reactions are known. 一般信息: 如果按照标准行业惯例储存和处理, 则不存在危险反应。 10.2 Hazardous decomposition information: Thermal decomposition will evolve toxic vapours- hydrogen chloride and carbon monoxide. 危险分解信息: 热分解会产生有毒蒸汽 - 氯化氢和一氧化碳。																				
<b>11. Toxicological information</b> 毒理学信息	<table border="0"> <tr> <td>11.1 General information:</td><td>No harmful effects have been reported to date.</td></tr> <tr> <td>一般信息:</td><td>迄今为止还没有有害影响的报道。</td></tr> <tr> <td>11.2 Inhalation:</td><td>Not applicable</td></tr> <tr> <td>吸入:</td><td>不适用</td></tr> <tr> <td>Ingestion:</td><td>Not applicable</td></tr> <tr> <td>摄入:</td><td>不适用</td></tr> <tr> <td>Skin contact:</td><td>No known hazard</td></tr> <tr> <td>皮肤接触:</td><td>无已知危险</td></tr> <tr> <td>Eye contact:</td><td>Not applicable</td></tr> <tr> <td>眼睛接触:</td><td>不适用</td></tr> </table>	11.1 General information:	No harmful effects have been reported to date.	一般信息:	迄今为止还没有有害影响的报道。	11.2 Inhalation:	Not applicable	吸入:	不适用	Ingestion:	Not applicable	摄入:	不适用	Skin contact:	No known hazard	皮肤接触:	无已知危险	Eye contact:	Not applicable	眼睛接触:	不适用
11.1 General information:	No harmful effects have been reported to date.																				
一般信息:	迄今为止还没有有害影响的报道。																				
11.2 Inhalation:	Not applicable																				
吸入:	不适用																				
Ingestion:	Not applicable																				
摄入:	不适用																				
Skin contact:	No known hazard																				
皮肤接触:	无已知危险																				
Eye contact:	Not applicable																				
眼睛接触:	不适用																				
<b>12. Ecological information</b> 生态学信息	<table border="0"> <tr> <td>12.1 Environmental fate and distribution:</td><td></td></tr> <tr> <td>环境有害物质和分布:</td><td>           The floorings have no mobility in soil            地板在土壤中没有流动性            The floorings are insoluble in water            地板不溶于水            The floorings are not expected to bioaccumulate            地板不会生物积聚         </td></tr> <tr> <td>12.2 Persistence and degradability:</td><td></td></tr> <tr> <td>持久性和降解性:</td><td>The floorings will not biodegrade 地板不会生物降解</td></tr> </table>	12.1 Environmental fate and distribution:		环境有害物质和分布:	The floorings have no mobility in soil 地板在土壤中没有流动性 The floorings are insoluble in water 地板不溶于水 The floorings are not expected to bioaccumulate 地板不会生物积聚	12.2 Persistence and degradability:		持久性和降解性:	The floorings will not biodegrade 地板不会生物降解												
12.1 Environmental fate and distribution:																					
环境有害物质和分布:	The floorings have no mobility in soil 地板在土壤中没有流动性 The floorings are insoluble in water 地板不溶于水 The floorings are not expected to bioaccumulate 地板不会生物积聚																				
12.2 Persistence and degradability:																					
持久性和降解性:	The floorings will not biodegrade 地板不会生物降解																				
<b>13. Disposal considerations</b> 处置考虑事项	13.1 Material: Dispose of in accordance with local and national legislation. 材料: 根据当地和国家法规进行处置。 13.2 Contaminated packaging: Recommendation: dispose by recycling. 受污染的包装: 建议: 通过回收进行处置。																				
<b>14. Transport information</b> 运输信息	The floorings are not classified as dangerous for transportation. 这些地板不属于运输危险品。																				
<b>15. Regulatory information</b> 监管信息	The finished floorings are defined as "not hazardous" in the Chemicals Hazard Information and Packaging regulations (CHIP). 在化学品危害信息和包装法规中, 成品地板被定义为“无危险”。																				
<b>16. Other information</b> 其它信息	All seam welding to be carried out in a well ventilated area. 所有缝焊接均应在通风良好的区域进行。 Polyflor Limited has prepared this safety data on the basis of its best knowledge and information available at the present day. 保丽有限公司根据其目前掌握的最佳知识和信息编制本安全数据。 Polyflor gives no guarantee and disclaims responsibility for individual items being incomplete or incorrect. Furthermore, Polyflor gives no guarantee that all possible measures are contained within the safety data sheet (including exceptional circumstances). 保丽不提供任何保证, 也不承担个别项目不完整或不正确的责任。此外, 保丽不保证所有可能的措施都包含在安全数据表中 (包括特殊情况)。  <b>Revision information:</b> 修订信息: Transcribe Sections 2 and 3 誊写第2节和第3节 Additional product names. 其他产品名称。																				